



Pozvánka – Einladung

GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ STÁTNÍCH ARCHIVŮ BAVORSKA

a

STÁTNÍ OBLASTNÍ ARCHIV V PLZNI

zvou na slavnostní akt

1000 let bavorsko-českých vztahů **Prezentace česko-bavorského archivního průvodce**

ve středu 13. května 2015 v 11 hodin
v přednáškovém sále Státního stavebního úřadu
Amberg-Sulzbach, Archivstraße 1, 92224 Amberg

Uvítání:

Dr. Margit Ksoll-Marcon

Ředitelka Generálního ředitelství
státních archivů

Mgr. Petr Hubka

Ředitel Státního oblastního
archivu v Plzni

Pozdravy:

Bernd Sibler

Státní sekretář Bavorského
státního ministerstva pro vzdělávání
a kulturu, vědu a umění

Mgr. Jana Vildumetzová

Náměstkyně ministra vnitra
ČR pro řízení sekce veřejné
správy a legislativy

PhDr. Milan Čoupek

Generální konzul České republiky
v Mnichově

Spuštění Česko-bavorského archivního průvodce

*Představení bavarik v českých
a bohemik v bavorských archivech:*

Mgr. Karel Halla

Ředitel Státního okresního
archivu Cheb

Dr. Julian Holzapfl

Generální ředitelství státních
archivů Bavorska

Slavnostní přednáška:

Prof. Dr. Bernhard Löffler

Universita Řezno, Katedra
bavorských dějin

Na závěr se uskuteční malá recepce v prostorách
Státního archivu v Ambergu, Archivstr. 3, 92224 Amberg.

DIE GENERALDIREKTION DER STAATLICHEN ARCHIVE BAYERNS
und das
STAATLICHE GEBIETSARCHIV IN PILSEN
laden ein zum Festakt

1000 Jahre bayerisch-tschechische Beziehungen
Präsentation des tschechisch-bayerischen Archivführers

am Mittwoch, dem 13. Mai 2015, um 11 Uhr
in den Veranstaltungssaal des Staatlichen Bauamts
Amberg-Sulzbach, Archivstraße 1, 92224 Amberg

- Begrüßung:* **Dr. Margit Ksoll-Marcon** Generaldirektorin der Staatlichen
Archive
Mgr. Petr Hubka Direktor des Staatlichen
Gebietsarchivs in Pilsen
- Grußworte:* **Bernd Sibler** Staatssekretär im Bayerischen
Staatsministerium für Bildung und
Kultus, Wissenschaft und Kunst
Mgr. Jana Vildumetzová Stellvertretende Innenministerin
für den Verwaltungsbereich der öffent-
lichen Verwaltung und Gesetzgebung
der Tschechischen Republik
PhDr. Milan Čoupek Generalkonsul der Tschechischen
Republik in München

Freischaltung des tschechisch-bayerischen Archivführers

*Vorstellung der Bavarica in tschechischen Archiven
und der Bohemica in bayerischen Archiven:*

- Mgr. Karel Halla** Direktor des Staatlichen
Kreisarchivs Eger
Dr. Julian Holzapfl Generaldirektion der Staatlichen
Archive Bayerns
- Festvortrag:* **Prof. Dr. Bernhard Löffler** Universität Regensburg, Lehrstuhl
für Bayerische Geschichte

Im Anschluss findet ein kleiner Empfang in den Räumen des
Staatsarchivs Amberg, Archivstr. 3, 92224 Amberg statt.

Um Antwort auf beiliegender Karte oder per E-Mail
für die Gäste aus **Deutschland**: poststelle@gda.bayern.de
für die Gäste aus **Tschechien**: soka-ch@soaplzen.cz
bis **5. Mai 2015** wird gebeten.

Öffentlicher Nahverkehr: ab Amberg Bahnhof Citybus-Linie 4 Richtung *Obere Hockermühle*, Haltestelle *Archivstraße* gegenüber dem Eingang zum Staatsarchiv. Der Bus verkehrt halbstündlich.

Parkplätze in Archivnähe: Parkplatz am Hockermühlbad (Zufahrt über Hockermühlstraße oder Podewilsstraße).

Den tschechisch-bayerischen Archivführer finden Sie nach seiner Freischaltung unter www.portafontium.eu



Mit finanzieller Unterstützung des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung 2007–2013.